

Orientalistik

Michael Reinhard Heß

Profitabe Dying

Turkic Interpretations of Martyrdom

**SHAKER
VERLAG**

Profitable Dying

Turkic Interpretations of Martyrdom

Michael Reinhard Heß

Dedicated to Sebastian Kiefer, who showed me the art of reading.

Berichte aus der Orientalistik

Michael Reinhard Heß

Profitabe Dying

Turkic Interpretations of Martyrdom

Shaker Verlag
Düren 2021

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.d-nb.de>.

Copyright Shaker Verlag 2021

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publishers.

Printed in Germany.

ISBN 978-3-8440-7977-7

ISSN 0945-2222

Shaker Verlag GmbH • Am Langen Graben 15a • 52353 Düren

Phone: 0049/2421/99011-0 • Telefax: 0049/2421/99011-9

Internet: www.shaker.de • e-mail: info@shaker.de

Contents

Preface	9
0. Preliminaries	10
0.1. Notes on transcription	10
0.2. Abbreviations	16
0.3. Symbols.....	17
1. Introduction	18
1.2. The Turkic perspective as a completion of Islamic martyrdom.....	22
1.3. Globalization, the resurgence of religion and the magic of martyrdom.....	24
1.4. On the methodology of this book	33
2. Some chapters from the theory of martyrdom	34
2.1. Martyrdom as a historical phenomenon	42
2.2. The martyr paradox	47
2.3. Profiting from death	49
2.4. The lexical level: From μάρτυς to <i>martyr</i>	53
2.4.2. Deciphering the linguistic footprint: the etymology of μάρτυς.....	63
As has been mentioned in the previous section, μάρτυς originally meant “witness” in Classical Greek. This meaning is already attested to in the oldest extant sources of the Greek language, including Hesiod and Homer.	63
2.4.3. In preparation of the martyr: the historical semantics of μάρτυς.....	65
2.5. Prototypes of martyrs	68
2.5.1. Ancient Near Eastern heroes and gods.....	68
2.5.2. Greco-Roman prototypes	69
2.5.3. Jewish figures.....	80
2.5.4. The Book of Job: a special case	86
2.5.5. Conclusion.....	103
2.6. (Proto-)martyrdom up to the arrival of Islam: a brief summary	104
2.7. Islamic martyrdom	106
2.7.1. The beginnings	106
2.7.2. Martyrdom in the Quran?	107
2.7.3. “Suffering” martyrs in early Islam	109
2.7.4. The battlefield martyr.....	110
2.7.5. The Shii tradition.....	120
2.7.6. Mystically inspired martyrs.....	124

2.7.7.	Other Islamic martyr types	132
2.8.	Basic aspects of martyrdom	134
2.8.1.	Memory, obliteration, identity	135
2.8.2.	The power of defeat and triumph	136
2.8.3.	The martyr as a political figure	140
2.8.4.	On the dramaturgy of martyrdom.....	145
2.8.5.	Transcendental utilitarianism	149
2.8.6.	On the authorship of martyrdom	150
2.8.7.	A special problem of authorship: the distinction of martyrdom from suicide	153
2.8.8.	The martyr's burial as an act of occupation	153
2.8.9.	Martyrdom and sexuality	155
3.	Oghuz Islamic martyrdom.....	157
3.1.	A brief note on linguistic terminology	157
3.2.	"Martyr" and its rival words in Oghuz Turkic	160
3.2.1.	<i>Feda</i>	160
3.2.2.	<i>Kurban</i>	163
3.2.3.	<i>Kahraman</i>	169
3.2.4.	<i>Şehādet / şahādet</i> vs. <i>şehīdlik</i>	172
3.3.	Martyrdom in the Seljuq era.....	172
3.3.1.	Military martyrdom	172
3.3.2.	A different interpretation of martyrdom: Yunus Emre	178
3.4.	Post-Seljuq non-Ottoman martyrdom narratives.....	224
3.4.1.	The mystical <i>gāzīs</i>	224
3.4.2.	'Imādeddīn Nesīmī	225
3.4.3.	Ḳāḍī Burhān ed-Dīn	290
3.4.4.	Ḩaṭā'ī	293
3.4.5.	Füzūlī	332
3.5.	Classical Ottoman martyrdom narratives	335
3.5.1.	<i>Gazā</i> , jihad and martyrdom in the Early and Classical Ottoman periods	335
3.5.2.	Martyrs as topographic markers of expansionist interest	346
3.5.3.	Between real and metaphoric martyrdom	349
3.5.4.	Famous, but a martyr? Şeyh Bedreddīn	350
3.5.5.	Süleymān the Magnificent as "martyr of love"	353
3.5.6.	Anti-Ḳızılbaş military / juridical "martyrdom"	358

3.5.7.	Mehmed III. as the “martyr of death”	361
3.6.	The classical anti-Ottoman martyrdom narrative: Kızılbaşism / Alevism.....	364
3.6.1.	The idiosyncrasy of Alevi history and culture	364
3.6.2	Some methodological problems	367
3.6.3.	On Kızılbaş / Alevi martyrdom in general	369
3.6.4	The iconic Alevi martyr: Pir Sultan Abdal.....	370
3.7.	Ottoman martyrdom between religion and nationalism	391
3.7.1.	Martyrdom caught between religion and the nation: The Young Turk case..	393
3.7.2.	The revitalization of jihad during the First World War.....	396
3.7.3.	Eroticism in Ottoman First World War martyrdom poetry	401
3.7.4.	The mother of the martyr	406
3.7.5.	The Greater Jihad of the bandits	410
3.7.6.	“Martyrs” of the Armenian genocide	413
3.7.7.	Martyrs for the patriotic paradise: Mehmed Akif Ersoy	416
3.7.8.	Ersoy’s epigones: Ali Ulvi Kurucu, Akif İnan.....	427
3.7.9.	Muştafa Kemâl’s ambivalent <i>ğihâd</i> for independence.....	430
3.8.	Republican Turkish martyrdom narratives.....	432
3.8.1.	Alevi martyrdom culture	432
3.8.2.	New types of “martyrs”	487
3.8.3.	Martyrdom in Republican Turkish culture.....	489
4.	A glance at non-Oghuz Islamic martyrdom.....	538
4.1.	A few remarks about the Bashkir martyrdom tradition.....	539
4.2.	On martyrdom in modern Uyghur literature from Kazakhstan.....	543
4.2.1.	Some basic data about the Uyghurs of Kazakhstan	543
4.2.2.	Modern Uyghur vocabulary related to martyrdom	543
4.2.3.	Martyrdom in modern Uyghur culture and its predecessors	552
4.2.4.	Martyrdom in Mähämmäd Äzizov’s <i>Uruš – Atom</i>	555
4.2.5.	Martyrdom meets modernity: Vahidiy’s <i>Jännätökä uçqan quşlar</i>	560
4.2.6.	Summary	561
5.	Conclusion	563
5.1.	Aspects of the history of martyrdom.....	563
5.2.	The “martyr paradox” and its impact on the narrativity of martyrdom.....	565
5.3.	Other contradictory aspects of martyrdom.....	566
5.4.	Some characteristics of Turkic martyrdom	566

Preliminare

6.	List of references	569
6.1.	Introductory remarks	569
6.2.	Manuscripts	569
6.3.	Other references	569
7.	Index	631
7.1.	Introductory remarks	631